

**Wichtige Produktinformationen - Further useful product information**

**DE** Diese Anleitung ist nur ein Bestandteil des Benutzerhandbuchs, welches über die sichere Handhabung des Produktes informiert. Das Handbuch ist als Download-PDF auf unserer Homepage verfügbar:

**EN** This quick user guide is only a part of the user manual, which informs about the safe handling of the product. The manual is available as a downloadable PDF on our homepage:

**NL** Deze instructies zijn slechts een deel van de gebruiksaanwijzing, die informeert over het veilig gebruik van het product. De handleiding is als downloadbare PDF beschikbaar op onze homepage:

**FR** Ces instructions ne sont qu'une partie du manuel d'utilisation qui informe sur l'utilisation sûre du produit. Le manuel est disponible sous forme de PDF à télécharger sur notre site Internet :

**IT** Questa guida rapida è solo una parte del manuale d'uso, che informa sull'utilizzo sicuro del prodotto. Il manuale è disponibile in formato PDF scaricabile dalla nostra homepage:

**ES** Esta guía rápida es sólo una parte del manual de usuario, que informa sobre el manejo seguro del producto. El manual está disponible como PDF descargable en nuestra página web:

**PL** Ta skrócona instrukcja jest tylko częścią instrukcji obsługi, która informuje o bezpiecznym obchodzeniu się z produktem. Podręcznik jest dostępny w formie pliku PDF do pobrania na naszej stronie internetowej:

**CS** Tento stručný návod je pouze součástí uživatelské příručky, která informuje o bezpečném zacházení s výrobkem. Příručka je k dispozici ke stažení ve formátu PDF na naší domovské stránce:

**SV** Den här snabbguiden är bara en del av bruksanvisningen, som informerar om säker hantering av produkten. Handboken finns som en nedladdningsbar PDF-fil på vår hemsida:

<https://service.homepilot-smarthome.com>



**addZ LED-Lampe White & Colour**

	<b>1</b> 
<b>2</b> 	<b>3</b> 
<b>4</b> 	<b>5</b> 

**DE**

**addZ LED Smart bulb White and Colour**

	<b>1</b> 
<b>2</b> 	<b>3</b> 
<b>4</b> 	<b>5</b> 

**EN**

**Geconnecteerde addZ LED-lamp Wit en Kleur**

	<b>1</b> 
<b>2</b> 	<b>3</b> 
<b>4</b> 	<b>5</b> 

**NL**

**Ampoule connectée LED AddZ Blanc et couleur**

	<b>1</b> 
<b>2</b> 	<b>3</b> 
<b>4</b> 	<b>5</b> 

**FR**

**Lampadina smart a LED addZ Bianco e RGB**

	<b>1</b> 
<b>2</b> 	<b>3</b> 
<b>4</b> 	<b>5</b> 

**IT**

**@ Serviceinformationen -  
Customer Service Information**

**DE** E-Mail: [service.de@homepilot-smarthome.com](mailto:service.de@homepilot-smarthome.com) (Deutschland)  
[service.at@homepilot-smarthome.com](mailto:service.at@homepilot-smarthome.com) (Österreich)  
[service.ch@homepilot-smarthome.com](mailto:service.ch@homepilot-smarthome.com) (Schweiz)

**EN** Email: [service.en@homepilot-smarthome.com](mailto:service.en@homepilot-smarthome.com)

**NL** E-mail: [service.nl@homepilot-smarthome.com](mailto:service.nl@homepilot-smarthome.com)

**FR** Email : [service.fr@homepilot-smarthome.com](mailto:service.fr@homepilot-smarthome.com)

**IT** Email: [servizio.it@homepilot-smarthome.com](mailto:servizio.it@homepilot-smarthome.com)

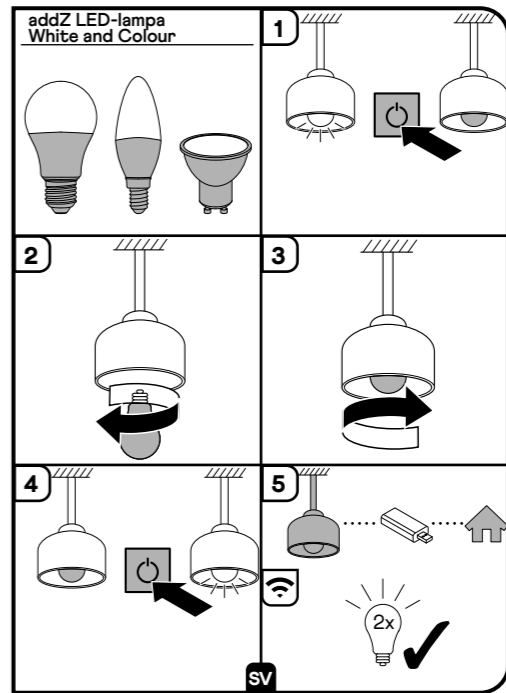
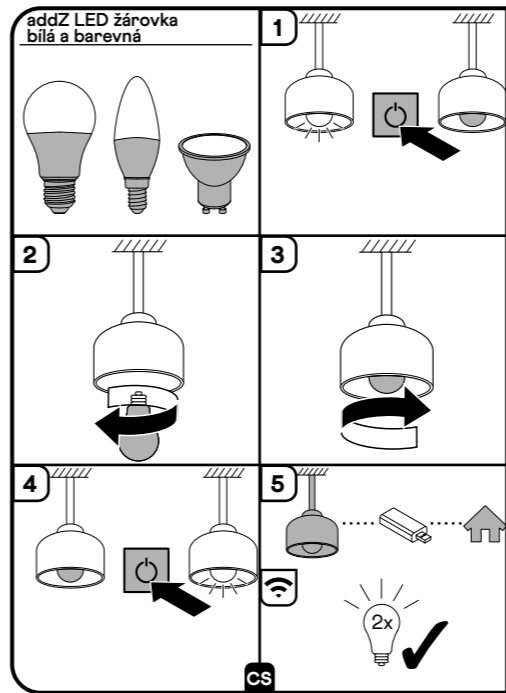
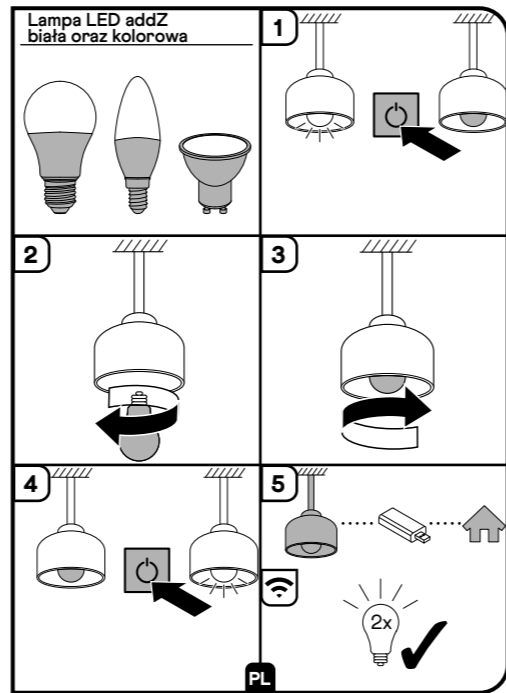
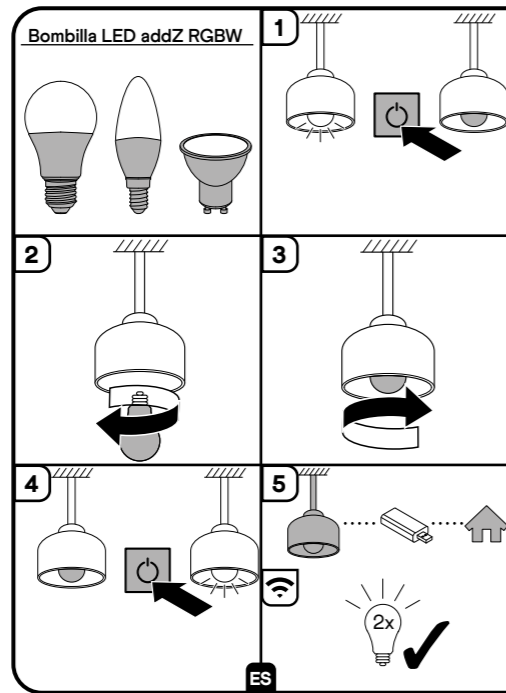
**ES** Email: [servicio.es@homepilot-smarthome.com](mailto:servicio.es@homepilot-smarthome.com)

**PL** Email: [serwis.pl@homepilot-smarthome.com](mailto:serwis.pl@homepilot-smarthome.com)

**CS** E-mail: [service.en@homepilot-smarthome.com](mailto:service.en@homepilot-smarthome.com)

**SV** E-post: [tjanst.sv@homepilot-smarthome.com](mailto:tjanst.sv@homepilot-smarthome.com)

DELTADORE RADEMACHER GmbH  
 Buschkamp 7  
 46414 Rhede (Germany)



DE  
 EN  
 NL  
 FR  
 IT  
 ES  
 PL  
 CS  
 SV

**HOME  
PILOT**

**Quick User Guide**  
 addZ LED-Lampe White & Colour



E27

E14

GU10

